

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7 ième étage
Montréal
Québec
H5A 1L6
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7 ième étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Perfection Systèmes Ventillation	
Solicitation No. - N° de l'invitation EF944-160148/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client R.069802.001	Date 2015-06-23
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTC-480-13270	
File No. - N° de dossier MTC-5-38052 (480)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-07-02	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Belisle, France	Buyer Id - Id de l'acheteur mtc480
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3881 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

EF944-160148/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.069802.001

Amd. No. - N° de la modif.

003

File No. - N° du dossier

MTC-5-38052

Buyer ID - Id de l'acheteur

mtc480

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

ADDENDA NO.2

Voir page suivante:

Les autres termes et conditions demeurent les mêmes.

ADDENDA N° 2

Date : 23 juin 2015

Numéro de projet : R.069802.001

**Les modifications suivantes aux documents de soumission entrent en vigueur immédiatement.
Le présent addenda fera partie des documents contractuels.**

DESSINS

1. Mécanique

.1 Humidificateur SR-3.1

Voir croquis joint.

.2 Remplacer l'arbre et les paliers de roulement du ventilateur d'alimentation du système SF-03 selon les directives suivantes :

L'arbre doit être compatible avec le ventilateur d'alimentation de marque TRANE, modèle 44DW, numéro de série 4512169.

Les paliers de roulement du ventilateur d'alimentation du système SF-03 sont de marque SKF, modèle SAF611L.

Prévoir l'enlèvement de l'étrangleur d'air (Vortex) à l'entrée du système de ventilation pour faire les travaux et la réinstallation à la fin des travaux.

Prévoir la déconnexion des contrôles de l'étrangleur d'air (Vortex) avant les travaux et le raccord après les travaux par le spécialiste en Automatisation intégrée.

Prévoir des essais et calibrages de l'étrangleur d'air (Vortex) afin de le remettre en état comme avant les travaux.

Prévoir le balancement dynamique du ventilateur après les travaux avant la mise en marche.

Prévoir, si nécessaire d'enlever, un panneau du caisson du système de ventilation pour sortir et remettre l'arbre.

Aucun dispositif de levage utilisant les murs et le toit du système de ventilation ne sera permis.

L'entrepreneur doit fournir sa méthode de travail au Représentant du Ministère avant de faire les travaux de remplacement des arbres et paliers de roulement.

- 3 Remplacer l'arbre et les paliers de roulement du ventilateur d'alimentation du système SF-04 selon les directives suivantes :

L'arbre doit être compatible avec le ventilateur d'alimentation de marque TRANE, modèle 33DW, numéro de série 451270.

Les paliers de roulement du ventilateur d'alimentation du système SF-03 sont de marque SKF, modèle SN 616.

Prévoir l'enlèvement de l'étrangleur d'air (Vortex) à l'entrée du système de ventilation pour faire les travaux et la réinstallation à la fin des travaux.

Prévoir la déconnexion des contrôles de l'étrangleur d'air (Vortex) avant les travaux et le raccord après les travaux par le spécialiste en Automatisation intégrée.

Prévoir des essais et calibrages de l'étrangleur d'air (Vortex) afin de le remettre en état comme avant les travaux.

Prévoir le balancement dynamique du ventilateur après les travaux avant la mise en marche.

Prévoir, si nécessaire d'enlever, un panneau du caisson du système de ventilation pour sortir et remettre l'arbre.

Aucun dispositif de levage utilisant les murs et le toit du système de ventilation ne sera permis.

L'entrepreneur doit fournir sa méthode de travail au Représentant du Ministère avant de faire les travaux de remplacement des arbres et paliers de roulement.

FIN DE L'ADDENDA N° 2

The block contains a handwritten signature in blue ink and a circular professional stamp. The stamp is blue and contains the text 'INGÉNIEUR' at the top, 'Jean-François Beaudry' in the center, and '5010486' and 'QUÉBEC' at the bottom. To the right of the stamp, the date '2013-06-23' is handwritten in blue ink.

Jean-François Beaudry, ing.



2500 boul. Daniel-Johnson
Bureau 810
Laval (Québec)
H7T 2P6
Téléphone: 450 687-4440
Télécopieur: 450 687-3755
bpr.ca

TABLEAU DES HUMIDIFICATEURS / HUMIDIFIERS TABLE

IDENT.	MODELE	QUANTITE	DIMENSION mm	VITESSE m/s	DEBIT l/s	CONDITION ENTREE AIR C°	CONDITION SORTIE AIR C°	ROBINETS VALVES	
IDENT.	MODEL	QUANTITY	DIMENSION mm	SPEED m/s	FLOW l/s	ENTERING AIR TEMP. C°	LEAVING AIR TEMP. C°	DIMENSION SIZE	CV CAPACITE CV CAPACITY
SR-3.1	ULTRA-SORB XV	1	3100x1800	6.17	35538	12.22 26% HR	12.77 50% HR	50 mm	34 852.35 lb
SR-4.1	ULTRA-SORB XV	1	1500x900	12	16738	12.22 26% HR	12.77 50% HR	32 mm	16 408.88 lb

NOTE 1 : COMPLET AVEC PURGEUR VAPEUR / CAISSON EN ACIER GALVANISÉ, CONTROLE MODULANT PNEUMATIQUE, ACTIONNÉ DE 32 mm., RELAIS TEMPORISÉS ET DETECTEUR DE HAUTE LIMITE.
COMPLETE WITH STEAM TRAP, CASING GALVANIZED STEEL, PNEUMATIC MODULATING CONTROL, ACTUATOR SUPPLY V TIME DELAY RELAY AND HIGH LIMIT DETECTOR.

HOPITAL STE-ANNE / STE-ANNE HOSPITAL
REFECTIONS DES SYSTEME DE VENTILATION SF-03 ET SF-04
RESTORATION OF VENTILATION SYSTEMS SF03 AND SF-04

TITRE
VENT.-CHAUF. ET REF. COUPES ET TABLEAUX
VENT.- HEATING AND COOLING ELEVATIONS AND TABLES

DESSINE: S. PHARAND
VERIFIE: G. GILBERT
APPROUVE: J.-F. BEAUDRY
DATE: JUIN 2015
ECHELLE: 1:100
PROJET No.: 14753A

No. REV	DATE	DESCRIPTION
1	15/06/22	ADDENDA M-02

PLAN REFERENCE
R_069802_001-M09.DWG

SCEAUX



CROQUIS

CRM-01